



## INTERNATIONAL FIELD TRIAL

CACIT - CACT

3 novembre 2019

Neung sur Beuvron (41) France

Juges : Barry Taylor (GB ) Colin Pelham (GB)



Le Retriever club Suisse a le plaisir d'organiser un Field trial international, selon les règles de la FCI. Le Field trial aura lieu sur le territoire français. Nous tenons à remercier vivement l'association ASUR de permettre à notre trial d'être accueilli sur un magnifique territoire et d'assurer le lien avec le propriétaire, que nous remercions également chaleureusement.

*Der Retriever Club Schweiz organisiert einen internationalen Field Trial nach FCI-Reglement. Der Trial findet in Frankreich statt. Wir danken dem Verein ASUR und dem Eigentümer sehr herzlich, dass wir unseren Trial in diesem wunderschönen Gelände durchführen dürfen.*

The Swiss Retriever Club is pleased to organize an International Field Trial, according to the FCI rules. The Field trial will take place in France. We would like to thank the association ASUR for allowing our trial to be hosted on a magnificent ground and to ensure the link with the owner, whom we also thank warmly.

### **Field Trial limité à 16 chiens / auf 16 Hunde begrenzt / limited to 16 dogs**

#### **Qualification requise : réserve de CACT "à l'anglaise" ou TB en FT Open**

*Erforderliche Qualifikation: Reserve CACT "à l'anglaise" oder SG in Open FT*

Qualification required: reserve CACT "à l'anglaise" or VG in Open FT

#### **Les 16 places à disposition seront, si nécessaire, attribuées par tirage au sort.**

*Die 16 verfügbaren Plätze werden falls nötig durch Auslosung vergeben.*

The 16 places available will, if necessary, be awarded by draw.

#### **Finance d'inscription :**

€ 85.- pour les membres du RCS/Asur/RCF / *Mitglieder* / members

€ 95.- pour les non-membres / *für Nicht-Mitglieder* / for non-members

### **Inscriptions et renseignements / Anmeldung und Information / Entries and informations**

By Email :

[loetscher.beatrice@bluewin.ch](mailto:loetscher.beatrice@bluewin.ch)

+ copy to

[jk.richter@retriever.ch](mailto:jk.richter@retriever.ch)

Délai de réception des inscriptions

*Anmeldeschluss / deadline*

**13 octobre 2019**

Contact : Béatrice Loetscher / Mobile phone : 0041 79 647 63 48


Chef de concours / Prüfungsleiter : Werner Haag

Le lieu de rendez-vous et autres informations utiles parviendront aux participants après la clôture des inscriptions

*Der Treffpunkt und weitere wichtige Informationen werden den Teilnehmern nach Ablauf der Anmeldefrist zugesandt.*

The meeting place and other useful information will be sent to participants after the closing date for registration.

## Feuille d'engagement / Anmeldeformular / Entry Form

|  |  |   |                    |
|--|--|---|--------------------|
|   | <b>INTERNATIONAL FIELD TRIAL</b><br><br><b>CACIT - Swiss CACT</b>  | <b>Date/ Datum : 3 novembre 2019</b><br><br><b>Lieu / Ort / Place : Neung sur Beuvron (41)</b><br><b>France</b> |                    |
| <b>Montants d'inscription / Meldegebühren / Entry Fees :</b><br><br>Membres/ Mitglieder / Members : <b>Euro 85.-</b><br><br>Non membres / Nicht-Mitglieder / Non members :<br><b>Euro 95.-</b> | <b>Date limite de réception des engagements /</b><br><b>Anmeldungen ab sofort bis spätestens /</b><br><b>Deadline for the reception of the entries /</b><br><br><b>13 octobre 2019</b> |   |                    |
| <b>Nom du chien / Name des Hundes / Dog</b>  |  |   |                    |
| <b>Père / Vater / Father :</b>   |  |   |                    |
| <b>Mère / Mutter / Mother :</b>  |  |   |                    |
| <b>Né le / Wurfdatum / birth :</b>   | <b>Race / Rasse / Breed :</b>  | <b>Pedigree Nbr :</b>   | <b>Microchip :</b> |
| <b>Sexe : M      F</b>   |  |   |                    |

|  |                       |                             |                              |
|--|-----------------------|-----------------------------|------------------------------|
| <b>Résultat qualificatif / Qualifikations-Ergebnis /</b><br><b>Qualification result :</b><br><br><b>Rés CACT à l'anglaise ou TB en FT Open obtenu le :</b><br><b>Res CACT «à l'Anglaise» oder SG in FT Open erhalten am :</b><br><b>Res CACT «à l'anglaise» or VG in FT Open gained on :</b> | <b>Date / Datum :</b> | <b>Lieu / Ort / Place :</b> | <b>Pays / Land / Country</b> |
|  |                       |                             |                              |

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Propriétaire / Besitzer / Owner</b>  |  |  |
| <b>Conducteur / Führer / Handler :</b>  | <b>Nom :</b><br><br><b>Email :</b><br><br><b>Mobile phone :</b>  |  |
| <p><b><u>Important :</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Je déclare que toutes ces informations sont exactes</li> <li>• En inscrivant sur ce FT j'accepte et respecte les règlements et indications de l'organisateur</li> <li>• Je prends note du fait que les chiens sont présents pour prendre part à une journée de chasse et assurer tout ou partie du ramassage du gibier.<br/>A ce titre j'accepte de faire travailler mon chien à tout moment sous les ordres des juges et, en dehors du concours, à la demande du directeur de concours ou du garde-chasse, pour assurer qu'aucun gibier ne soit perdu.</li> </ul> <p><b>Date :</b> <input type="text"/></p> <p><b>Signature :</b> <input type="text"/></p> | <p><b><u>Wichtig:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ich erkläre, dass alle obigen Informationen korrekt sind.</li> <li>• Mit der Anmeldung an diesen FT akzeptiere und respektiere ich die Regeln und Hinweise des Veranstalters.</li> <li>• Ich nehme zur Kenntnis, dass mein Hund an einem Jagdtag teilnimmt und das Einsammeln von Wild zu gewährleisten hat.<br/>Entsprechend erkläre ich mich damit einverstanden, dass mein Hund jederzeit auf Anordnung der Richter arbeitet. Außerhalb der Prüfung arbeitet mein Hund auf Anordnung des Prüfungsleiters oder des Game Keepers. Nur so kann sichergestellt werden, dass kein Wild verloren geht.</li> </ul> <p><b>Datum :</b> <input type="text"/></p> <p><b>Unterschrift :</b> <input type="text"/></p> | <p><b><u>Important :</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• I declare that all these information are accurate</li> <li>• By registering on this FT I accept and respect the rules and indications of the organizer</li> <li>• I take note of the fact that the dogs are present to take part in a hunting day and ensure the picking up of the game.<br/>As such I agree to have my dog work at any time under the orders of the judges and, outside the competition, at the request of the competition director or of the gamekeeper, to ensure that no game is lost.</li> </ul> <p><b>Date :</b> <input type="text"/></p> <p><b>Signature :</b> <input type="text"/></p> |

**Inscriptions à envoyer à / Anmeldungen an / Entries to be sent to :**

**Béatrice Loetscher par Email : [loetscher.beatrice@bluewin.ch](mailto:loetscher.beatrice@bluewin.ch) + copy to [jk.richter@retriever.ch](mailto:jk.richter@retriever.ch)**